

WINCHESTER 94 PRE-64 BUTT PLATE - N.C. ORDNANCE 94 PRE-64 BUTT PLATE BLACK POLYMER

High-quality, detailed reproduction buttplates look and feel like the originals and make restoring an old rifle or shotgun easy work. Built using original factory patterns, so you know the screw holes, checkering, company brand logos and borders are a perfect match. Outside edges grind easily for a perfect fit. Molded from a special, high-strength polyurethane that's resistant to most solvents.



Attributes

- Name: N.C. ORDNANCE 94 PRE-64 BUTT PLATE BLACK POLYMER
- Manufacturer: N.C. ORDNANCE
- Product no.: 100003878
- Mfr. No.: B309
- Finish: Black
- Make: Winchester
- Material: Polymer
- Model: 94
- Size: 4 4/5
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL BUTT PLATE WINCHESTER 94 PRE64](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA PLAQUE DE CROSSE WINCHESTER 94 PRE64](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CALCIOLO WINCHESTER 94 PRE64](#)
- [Polski: WINCHESTER 94 PRE64 OSŁONA KOLBY INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: WINCHESTER 94 PRE64 PERÄLEVY TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: WINCHESTER 94 PRE64 KOLVPLATTA SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO PAŽBIČKU WINCHESTER 94 PRE64](#)

WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für die WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE von N.C. Ordnance entschieden hast. Diese hochwertige Nachbildung der Schaftkappe ist dafür konzipiert, die Restaurierung deines Gewehrs oder deiner Schrotflinte zu verbessern. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Schaftkappe für dein spezifisches Modell geeignet ist, bevor du sie installierst.
- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und stelle sicher, dass sie entladen sind, bevor du Änderungen vornimmst.
- Halte die Schaftkappe außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig die Schaftkappe auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du sie verwendest.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Material Sicherheit:** Die Schaftkappe besteht aus hochfestem Polyurethan. Vermeide es, sie extremen Temperaturen und aggressiven Lösungsmitteln auszusetzen, da dies ihre Integrität beeinträchtigen kann.
- **Installationssicherheit:** Verwende geeignete Werkzeuge und befolge die Installationsanweisungen sorgfältig, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Passform überprüfen:** Stelle nach der Installation sicher, dass die Schaftkappe sicher sitzt und nicht den Betrieb der Feuerwaffe beeinträchtigt.
- **Benutzungswarnung:** Wenn du während der Nutzung ungewöhnliche Geräusche oder Bewegungen bemerkst, stelle den Betrieb sofort ein und überprüfe die Installation.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und sicher ist.
- Sammle die erforderlichen Werkzeuge: Schraubendreher, Reinigungstuch und andere benötigte Installationswerkzeuge.

2. Alte Schaftkappe entfernen

- Schraube die vorhandene Schaftkappe vorsichtig von der Feuerwaffe ab.
- Reinige den Bereich, in dem die neue Schaftkappe installiert wird.

3. Neue Schaftkappe installieren

- Richte die neue Schaftkappe mit den Schraublöchern aus.
- Befestige die Schrauben sicher mit dem Schraubendreher. Ziehe sie nicht zu fest an, da dies das Polymermaterial beschädigen kann.

4. Endkontrolle

- Überprüfe die Installation, um sicherzustellen, dass sie gut sitzt.
- Teste den Betrieb der Feuerwaffe, um sicherzustellen, dass die Schaftkappe deren Funktion nicht beeinträchtigt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn die Schaftkappe irreparabel beschädigt wird, entsorge sie auf eine Weise, die eine Umweltverschmutzung verhindert. Überprüfe die lokalen Richtlinien für die ordnungsgemäße Entsorgung von PolyurethanMaterialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung im Zusammenhang mit der WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE konsultiere bitte die Produktverpackung oder die Website des Herstellers für Kontaktinformationen.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deiner WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und für die Wahl unseres Produkts.

WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE by N.C. Ordnance. This highquality reproduction butt plate is designed to enhance the restoration of your rifle or shotgun. To ensure safe and effective usage, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the butt plate is suitable for your specific model before installation.
- Always handle firearms with care and ensure they are unloaded before performing any modifications.
- Keep the butt plate out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental injury.
- Regularly inspect the butt plate for signs of wear or damage before use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Material Safety:** The butt plate is made from highstrength polyurethane. Avoid exposure to extreme temperatures and harsh solvents, which may compromise its integrity.
- **Installation Safety:** Use appropriate tools and follow the installation instructions carefully to prevent injury.
- **Check for Fit:** After installation, ensure that the butt plate fits securely and does not interfere with the operation of the firearm.
- **Usage Warning:** If you notice any unusual sounds or movements during use, cease operation immediately and inspect the installation.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the firearm is unloaded and safe.
- Gather necessary tools: screwdriver, cleaning cloth, and any other required installation tools.

2. Remove Old Butt Plate

- Carefully unscrew the existing butt plate from the firearm.
- Clean the area where the new butt plate will be installed.

3. Install New Butt Plate

- Align the new butt plate with the screw holes.
- Securely fasten the screws using the screwdriver. Do not overtighten, as this may damage the polymer material.

4. Final Check

- Inspect the installation to ensure a snug fit.
- Test the firearm's operation to ensure that the butt plate does not interfere with its function.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- If the butt plate becomes damaged beyond repair, dispose of it in a manner that prevents environmental contamination. Check local guidelines for proper disposal of polyurethane materials.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or assistance related to the WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE, please refer to the product packaging or manufacturer's website for contact information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your WINCHESTER 94 PRE64 BUTT PLATE. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL BUTT PLATE WINCHESTER 94 PRE64

Introducción

Gracias por elegir el BUTT PLATE WINCHESTER 94 PRE64 de N.C. Ordnance. Este butt plate de reproducción de alta calidad está diseñado para mejorar la restauración de tu rifle o escopeta. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor, lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el butt plate sea adecuado para tu modelo específico antes de la instalación.
- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y asegúrate de que estén descargadas antes de realizar cualquier modificación.
- Mantén el butt plate fuera del alcance de niños y personas vulnerables para prevenir lesiones accidentales.
- Inspecciona regularmente el butt plate en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad del Material:** El butt plate está hecho de poliuretano de alta resistencia. Evita la exposición a temperaturas extremas y disolventes agresivos, ya que pueden comprometer su integridad.
- **Seguridad en la Instalación:** Utiliza herramientas apropiadas y sigue las instrucciones de instalación cuidadosamente para prevenir lesiones.
- **Verifica el Ajuste:** Después de la instalación, asegúrate de que el butt plate encaje de manera segura y no interfiera con el funcionamiento del arma.
- **Advertencia de Uso:** Si notas algún sonido o movimiento inusual durante el uso, cesa la operación de inmediato e inspecciona la instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y sea segura.
- Reúne las herramientas necesarias: destornillador, paño de limpieza y cualquier otra herramienta requerida para la instalación.

2. Retirar el Butt Plate Antiguo

- Desenrosca cuidadosamente el butt plate existente del arma de fuego.
- Limpia el área donde se instalará el nuevo butt plate.

3. Instalar el Nuevo Butt Plate

- Alinea el nuevo butt plate con los agujeros para tornillos.
- Asegura los tornillos utilizando el destornillador. No aprietes demasiado, ya que esto puede dañar el material de polímero.

4. Verificación Final

- Inspecciona la instalación para asegurarte de que esté bien ajustada.
- Prueba el funcionamiento del arma para asegurarte de que el butt plate no interfiera con su función.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el butt plate se daña más allá de la reparación, deséchalo de manera que prevenga la contaminación ambiental. Consulta las pautas locales para la eliminación adecuada de materiales de poliuretano.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o asistencia relacionada con el BUTT PLATE WINCHESTER 94 PRE64, por favor consulta el empaque del producto o el sitio web del fabricante para obtener información de contacto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu BUTT PLATE WINCHESTER 94 PRE64. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir nuestro producto.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA PLAQUE DE CROSSE WINCHESTER 94 PRE64

Introduction

Merci d'avoir choisi la plaque de crosse WINCHESTER 94 PRE64 de N.C. Ordnance. Cette plaque de crosse de reproduction de haute qualité est conçue pour améliorer la restauration de votre fusil ou de votre fusil de chasse. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre ces instructions de sécurité avec attention.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que la plaque de crosse est adaptée à votre modèle spécifique avant l'installation.
- Manipulez toujours les armes à feu avec précaution et assurez-vous qu'elles sont déchargées avant d'effectuer toute modification.
- Gardez la plaque de crosse hors de portée des enfants et des personnes vulnérables pour éviter les blessures accidentelles.
- Inspectez régulièrement la plaque de crosse pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Sécurité des matériaux** : La plaque de crosse est fabriquée en polyuréthane de haute résistance. Évitez l'exposition à des températures extrêmes et à des solvants agressifs, qui pourraient compromettre son intégrité.
- **Sécurité lors de l'installation** : Utilisez des outils appropriés et suivez attentivement les instructions d'installation pour éviter les blessures.
- **Vérifiez l'ajustement** : Après l'installation, assurez-vous que la plaque de crosse est bien fixée et ne gêne pas le fonctionnement de l'arme à feu.
- **Avertissement d'utilisation** : Si vous remarquez des bruits ou des mouvements inhabituels pendant l'utilisation, cessez immédiatement l'opération et inspectez l'installation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et en sécurité.
- Rassemblez les outils nécessaires : tournevis, chiffon de nettoyage et tout autre outil requis pour l'installation.

2. Retirer l'ancienne plaque de crosse

- Dévissez soigneusement la plaque de crosse existante de l'arme à feu.
- Nettoyez la zone où la nouvelle plaque de crosse sera installée.

3. Installer la nouvelle plaque de crosse

- Alignez la nouvelle plaque de crosse avec les trous de vis.
- Fixez solidement les vis à l'aide du tournevis. Ne serrez pas trop, car cela pourrait endommager le matériau en polymère.

4. Vérification finale

- Inspectez l'installation pour vous assurer d'un ajustement parfait.
- Testez le fonctionnement de l'arme à feu pour vous assurer que la plaque de crosse ne gêne pas sa fonction.

Instructions de mise au rebut

- Disposez de tout matériau d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Si la plaque de crosse devient endommagée au-delà de la réparation, éliminez-la de manière à prévenir toute contamination de l'environnement. Consultez les directives locales pour l'élimination appropriée des matériaux en polyuréthane.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance liée à la plaque de crosse WINCHESTER 94 PRE64, veuillez vous référer à l'emballage du produit ou au site Web du fabricant pour les informations de contact.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre plaque de crosse WINCHESTER 94 PRE64. Merci de votre attention à la sécurité et d'avoir choisi notre produit.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CALCIOLO WINCHESTER 94 PRE64

Introduzione

Grazie per aver scelto il CALCIOLO WINCHESTER 94 PRE64 di N.C. Ordnance. Questa riproduzione di alta qualità è progettata per migliorare il restauro del tuo fucile o di un fucile a pompa. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il calcio sia adatto per il tuo modello specifico prima dell'installazione.
- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e assicurati che siano scariche prima di eseguire qualsiasi modifica.
- Tieni il calcio fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili per prevenire infortuni accidentali.
- Ispeziona regolarmente il calcio per segni di usura o danni prima dell'uso.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Sicurezza del Materiale:** Il calcio è realizzato in poliuretano ad alta resistenza. Evita l'esposizione a temperature estreme e solventi aggressivi, che potrebbero compromettere la sua integrità.
- **Sicurezza nell'Installazione:** Utilizza strumenti appropriati e segui attentamente le istruzioni di installazione per prevenire infortuni.
- **Controllo della Vestibilità:** Dopo l'installazione, assicurati che il calcio si adatti in modo sicuro e non interferisca con il funzionamento dell'arma.
- **Avviso di Utilizzo:** Se noti suoni o movimenti insoliti durante l'uso, interrompi immediatamente l'operazione e ispeziona l'installazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che l'arma sia scarica e sicura.
- Raccogli gli strumenti necessari: cacciavite, panno per la pulizia e qualsiasi altro strumento di installazione richiesto.

2. Rimozione del Calcio Esistente

- Rimuovi con attenzione le viti del calcio esistente dall'arma.
- Pulisci l'area in cui sarà installato il nuovo calcio.

3. Installazione del Nuovo Calcio

- Allinea il nuovo calcio con i fori per le viti.
- Fissa saldamente le viti utilizzando il cacciavite. Non stringere eccessivamente, poiché ciò potrebbe danneggiare il materiale in polimero.

4. Controllo Finale

- Ispeziona l'installazione per assicurarti che sia aderente.
- Testa il funzionamento dell'arma per garantire che il calcio non interferisca con la sua funzione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Se il calcio diventa danneggiato oltre la riparazione, smaltiscilo in un modo che prevenga la contaminazione ambientale. Controlla le linee guida locali per lo smaltimento corretto dei materiali in poliuretano.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o assistenza relativa al CALCIOLO WINCHESTER 94 PRE64, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto o al sito web del produttore per le informazioni di contatto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo CALCIOLO WINCHESTER 94 PRE64. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto il nostro prodotto.

WINCHESTER 94 PRE64 OSŁONA KOLBY

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór osłony kolby WINCHESTER 94 PRE64 od N.C. Ordnance. Ta wysokiej jakości reprodukcja osłony kolby została zaprojektowana, aby ułatwić przywracanie Twojego karabinu lub strzelby do życia. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że osłona kolby jest odpowiednia dla Twojego konkretnego modelu przed jej zainstalowaniem.
- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i upewnij się, że jest ona rozładowana przed dokonaniem jakichkolwiek modyfikacji.
- Trzymaj osłonę kolby z dala od dzieci i osób wrażliwych, aby zapobiec przypadkowym obrażeniom.
- Regularnie sprawdzaj osłonę kolby pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Bezpieczeństwo materiału:** Osłona kolby wykonana jest z wysokowytrzymałego poliuretanu. Unikaj narażania jej na ekstremalne temperatury i agresywne rozpuszczalniki, które mogą osłabić jej integralność.
- **Bezpieczeństwo instalacji:** Używaj odpowiednich narzędzi i dokładnie przestrzegaj instrukcji instalacji, aby zapobiec obrażeniom.
- **Sprawdź dopasowanie:** Po zainstalowaniu upewnij się, że osłona kolby jest dobrze dopasowana i nie zakłóca działania broni.
- **Ostrzeżenie dotyczące użytkowania:** Jeśli podczas użycia zauważysz jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub ruchy, natychmiast zaprzestań użytkowania i sprawdź instalację.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna.
- Zbierz niezbędne narzędzia: śrubokręt, ściereczkę do czyszczenia oraz inne wymagane narzędzia do instalacji.

2. Usunięcie starej osłony kolby

- Ostrożnie odkręć istniejącą osłonę kolby z broni.
- Wyczyść obszar, w którym zostanie zainstalowana nowa osłona kolby.

3. Instalacja nowej osłony kolby

- Wyrównaj nową osłonę kolby z otworami na śruby.
- Mocno przykręć śruby za pomocą śrubokręta. Nie dokręcaj zbyt mocno, ponieważ może to uszkodzić materiał poliuretanowy.

4. Ostateczna kontrola

- Sprawdź instalację, aby upewnić się, że jest dobrze dopasowana.
- Przetestuj działanie broni, aby upewnić się, że osłona kolby nie zakłóca jej funkcjonowania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli osłona kolby zostanie uszkodzona w sposób uniemożliwiający jej naprawę, pozbądź się jej w sposób zapobiegający zanieczyszczeniu środowiska. Sprawdź lokalne wytyczne dotyczące właściwej utylizacji materiałów poliuretanowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub pomocy związanej z osłoną kolby WINCHESTER 94 PRE64, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu lub stroną internetową producenta w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z osłoną kolby WINCHESTER 94 PRE64. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i za wybór naszego produktu.

WINCHESTER 94 PRE64 PERÄLEVY

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit WINCHESTER 94 PRE64 perälevyn N.C. Ordnanceilta. Tämä korkealaatuinen replika perälevy on suunniteltu parantamaan kiväärin tai haulikkosi kunnostusta. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että perälevy sopii tarkasti omaan mallisi ennen asennusta.
- Käsittele aina tuliaseita varovaisesti ja varmista, että ne ovat tyhjennettyjä ennen muutosten tekemistä.
- Pidä perälevy lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti perälevyn kunto kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Materiaaliturvallisuus:** Perälevy on valmistettu korkealuokkaisesta polyuretaanista. Vältä altistumista äärimmäisille lämpötiloille ja voimakkailla liuottimille, jotka voivat heikentää sen rakennetta.
- **Asennusturvallisuus:** Käytä asianmukaisia työkaluja ja noudata asennusohjeita tarkasti vammojen estämiseksi.
- **Sovittamisen tarkistus:** Asennuksen jälkeen varmista, että perälevy istuu tiukasti eikä häiritse tuliaseen toimintaa.
- **Käyttövaroitus:** Jos huomaat käytön aikana epätavallisia ääniä tai liikkeitä, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista asennus.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että tuliase on tyhjennetty ja turvallinen.
- Kerää tarvittavat työkalut: ruuvimeisseli, puhdistusliina ja muut tarvittavat asennustyökalut.

2. Vanhan perälevyn poistaminen

- Irrota varovasti olemassa oleva perälevy tuliaseesta.
- Puhdista alue, johon uusi perälevy asennetaan.

3. Uuden perälevyn asentaminen

- Kohdista uusi perälevy ruuvireikien kanssa.
- Kiinnitä ruuvit tiukasti ruuvimeisselillä. Älä kiristä liikaa, sillä se voi vahingoittaa polymeerimateriaalia.

4. Lopputarkastus

- Tarkista asennus varmistaaksesi, että se istuu tiukasti.
- Testaa tuliaseen toimintaa varmistaaksesi, että perälevy ei häiritse sen toimintaa.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Jos perälevy vaurioituu niin, että se ei ole korjattavissa, hävitä se tavalla, joka estää ympäristön saastumisen. Tarkista paikalliset ohjeet polyuretaanimateriaalien asianmukaisesta hävittämisestä.

Lisätietoja varten

Turvallisuusasioissa tai WINCHESTER 94 PRE64 perälevyyn liittyvissä kysymyksissä, viittaa tuotepakkaukseen tai valmistajan verkkosivustoon saadaksesi lisätietoja.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen WINCHESTER 94 PRE64 perälevysi kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja valitset tuotteemme.

WINCHESTER 94 PRE64 KOLVPLATTA

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt WINCHESTER 94 PRE64 KOLVPLATTA från N.C. Ordnance. Denna högkvalitativa reproduktionskolvplatta är designad för att förbättra restaureringen av ditt gevär eller hagelgevär. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att kolvpattan är lämplig för din specifika modell innan installation.
- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och se till att de är oladdade innan du gör några modifieringar.
- Håll kolvpattan utom räckhåll för barn och sårbara individer för att förhindra olyckor.
- Inspektera regelbundet kolvpattan för tecken på slitage eller skador innan användning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Materialsäkerhet:** Kolvpattan är tillverkad av högstyrkepolyuretan. Undvik exponering för extrema temperaturer och hårda lösningsmedel, som kan påverka dess integritet.
- **Installationssäkerhet:** Använd lämpliga verktyg och följ installationsanvisningarna noggrant för att förhindra skador.
- **Kontrollera passform:** Efter installation, se till att kolvpattan sitter säkert och inte stör vapnets funktion.
- **Användningsvarning:** Om du märker några ovanliga ljud eller rörelser under användning, avbryt omedelbart och inspektera installationen.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att skjutvapnet är oladdat och säkert.
- Samla nödvändiga verktyg: skruvmejsel, rengöringsduk och andra nödvändiga installationsverktyg.

2. Ta bort gammal kolvpatta

- Skruva försiktigt loss den befintliga kolvpattan från skjutvapnet.
- Rengör området där den nya kolvpattan ska installeras.

3. Installera ny kolvpatta

- Justera den nya kolvpattan med skruvhålen.
- Fäst skruvarna ordentligt med skruvmejseln. Överdriv inte åtdragningen, eftersom detta kan skada polymermaterialet.

4. Slutlig kontroll

- Inspektera installationen för att säkerställa en snug passform.
- Testa skjutvapnets funktion för att säkerställa att kolvpattan inte stör dess drift.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om kolvpattan blir skadad utöver reparation, kassera den på ett sätt som förhindrar miljöförorening. Kontrollera lokala riktlinjer för korrekt kassering av polyuretanmaterial.

Kontaktinformation för vidare support

För säkerhetsfrågor eller hjälp relaterad till WINCHESTER 94 PRE64 KOLVPLATTA, vänligen hänvisa till produktförpackningen eller tillverkarens webbplats för kontaktinformation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din WINCHESTER 94 PRE64 KOLVPLATTA. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt vår produkt.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO PAŽBIČKU WINCHESTER 94 PRE64

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali pažbičku WINCHESTER 94 PRE64 od společnosti N.C. Ordnance. Tato reprodukce pažbičky vysoké kvality je navržena tak, aby usnadnila obnovu vaší pušky nebo brokovnice. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla pažbička vhodná pro váš konkrétní model před instalací.
- Vždy manipulujte s palnými zbraněmi opatrně a ujistěte se, že jsou vybitá před prováděním jakýchkoli úprav.
- Uchovávejte pažbičku mimo dosah dětí a zranitelných osob, abyste předešli náhodnému zranění.
- Pravidelně kontrolujte pažbičku na známky opotřebení nebo poškození před použitím.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Materiálová bezpečnost:** Pažbička je vyrobena z vysoce odolného polyuretanu. Vyhněte se vystavení extrémním teplotám a agresivním rozpouštědům, která by mohla ohrozit její integritu.
- **Bezpečnost při instalaci:** Používejte vhodné nástroje a pečlivě dodržujte pokyny k instalaci, abyste předešli zranění.
- **Kontrola uchycení:** Po instalaci se ujistěte, že pažbička pevně sedí a nebrání provozu palné zbraně.
- **Varování při používání:** Pokud během používání zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo pohyby, okamžitě přestaňte s provozem a zkontrolujte instalaci.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava

- Ujistěte se, že je palná zbraň vybitá a bezpečná.
- Shromážděte potřebné nástroje: šroubovák, čisticí hadřík a jakékoli další potřebné instalační nástroje.

2. Odstranění staré pažbičky

- Opatrně odšroubujte stávající pažbičku z palné zbraně.
- Vyčistěte oblast, kde bude nová pažbička instalována.

3. Instalace nové pažbičky

- Zarovnejte novou pažbičku se šroubovými otvory.
- Pevně utáhněte šrouby pomocí šroubováku. Nepřetahujte, protože by to mohlo poškodit polymerový materiál.

4. Konečná kontrola

- Zkontrolujte instalaci, abyste zajistili těsné uchycení.
- Otestujte provoz palné zbraně, abyste se ujistili, že pažbička nebrání její funkci.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Pokud se pažbička poškodí nad rámec opravy, likvidujte ji způsobem, který zabraňuje kontaminaci životního prostředí. Zkontrolujte místní pokyny pro správnou likvidaci polyuretanových materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo pomoci související s pažbičkou WINCHESTER 94 PRE64 se prosím obraťte na obal výrobku nebo webové stránky výrobce pro kontaktní informace.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší pažbičky WINCHESTER 94 PRE64. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr našeho produktu.